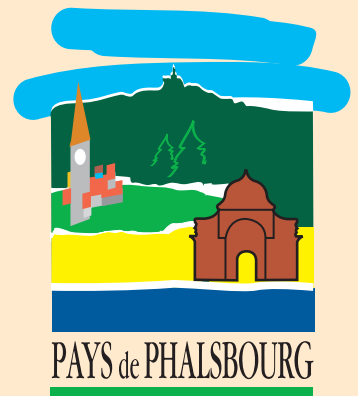


# Paroles de Communauté



LETTRE D'INFORMATION DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE PHALSBOURG

## EDITORIAL



### *La médiathèque sur Internet !*

*Dans le cadre de la mise en œuvre de la politique culturelle de la Communauté de Communes, la médiathèque ouvre un Espace de Lecture sur Internet. La volonté de nos élus est de développer un service de lecture de proximité sur l'ensemble du territoire, en fournissant aux habitants les ressources qui répondent à leurs divers besoins d'information, de culture et de loisirs.*

*Désormais, vous pouvez consulter en ligne le catalogue collectif et réserver des ouvrages présents à la Médiathèque Intercommunale, à la bibliothèque municipale de Haselbourg, au dépôt de livres de Henridorff et prendre connaissance des animations. La bibliothèque municipale de Dabo est en bonne voie pour intégrer le réseau et nous espérons avec enthousiasme pouvoir compter sur la participation future d'autres bibliothèques de notre territoire.*

*La Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg est soucieuse d'apporter un service de lecture de qualité à nos citoyens et nous sommes fiers de constater que vous y portez un intérêt tout particulier. Le nombre d'inscrits a doublé ces deux dernières années et nous comptons chaque mois de nouveaux lecteurs.*

*Mais tout ceci ne serait possible sans le fabuleux travail des bénévoles qui s'investissent avec passion dans ce challenge et nous tenons à les remercier pour leur implication.*

*Ne perdez pas de temps, venez visiter votre nouvel espace lecture !*

**Eric Weber**

*Vice-Président en charge de la Culture  
de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg*

## SOMMAIRE

Actions culturelles : Médiathèque Catalogue en ligne, mode d'emploi .....	p.2
Développement économique : Un Point-emploi à Mittelbronn .....	p.3
Zone d'Activité Intercommunautaire des Grands Horizons .....	p.3
Déchets et Environnement : L'impact de votre geste au quotidien.....	p.4
Actions paysagères : La qualité de nos cours d'eau, un enjeu majeur.....	p.5
Développement touristique : Voie Cyclable "Vallée des Eclusiers" ....	p.5
Village de Gîtes .....	p.5
Château de Lutzelbourg .....	p.5
Notre territoire c'est aussi... Vesheim.....	p.6-7
Calendrier des manifestations : Noël sur notre territoire .....	p.8
En Bref... : Une Ecole de Musique Intercommunale	p.8

Directeur de publication : Jean Grosse

Impression : Imprimerie L'Huillier

Crédit photos : Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg

Dépôt légal : novembre 2009





# Actions culturelles

## Catalogue en ligne mode d'emploi

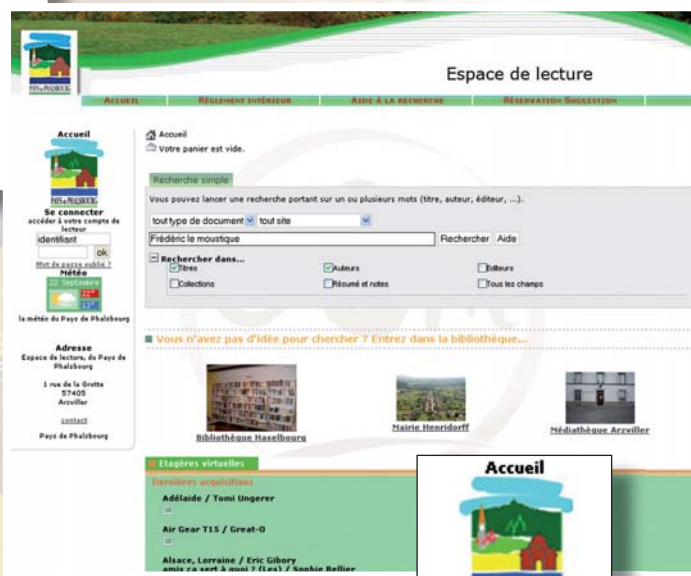
<http://mediatheque-paysphalsbourg.myftp.org/spip/>



Bienvenue sur le catalogue collectif en ligne de la Médiathèque Intercommunale, du Point Relais de Henridorff et de la bibliothèque de Haselbourg.

Désormais, de votre domicile, via le net, une multitude de documents sont consultables à l'adresse :

<http://mediatheque-paysphalsbourg.myftp.org/spip/>



### Qu'est-ce qu'un catalogue collectif en ligne ?

Ce support, mis en place grâce aux talents d'un bénévole de la médiathèque, est tout simplement la mise en commun des données de plusieurs bibliothèques. Ce catalogue collectif permet de rechercher un document et de savoir exactement dans quelle(s) bibliothèque(s) il peut être emprunté ou consulté. Il fournit à la fois une description des documents (documentaires, albums enfants, romans, romans policiers, livres, cédéroms,...), leurs modes de consultation (prêt ou consultation sur place) et leurs disponibilités. Vous pouvez lancer une recherche portant sur un ou plusieurs mots (titre, auteur, éditeur, collection...). Un onglet "aide à la recherche" est disponible sur le site pour vous guider.

*Un exemple de partenariat : la bibliothèque municipale de Haselbourg, animée de façon dynamique par une équipe de bénévoles, gérée par Mme Véronique Bour.*

### Comment réserver des documents ?

Alors que la consultation est libre d'accès pour tous les habitants, la réservation de documents ne peut se faire que si vous êtes membre d'un des points d'accueil. Un code d'accès vous sera délivré par chaque bibliothécaire ou à la médiathèque.



#### Renseignements :

##### Médiathèque Intercommunale

1 Place de la Grotte - 57405 ARZVILLER  
Tél. 03 87 07 96 16 - Mail : [mediatheque@paysdephalsbourg.fr](mailto:mediatheque@paysdephalsbourg.fr)  
Mardi 16h30 à 20h00 - Mercredi et samedi de 10h00 à 12h00

##### Point Relais de Henridorff

1 place de l'église - 57820 HENRIDORFF  
1er mercredi du mois de 18h45 à 20h00

En dehors des heures d'ouverture de la Médiathèque et du Point Relais, adressez-vous à la Communauté de Communes au 03 87 24 40 40

##### Bibliothèque de Haselbourg

35 rue principale - 57850 HASELBOURG  
Tél : 03 87 03 22 53 - Mail : [biblio.has@orange.fr](mailto:biblio.has@orange.fr)  
Lundi et jeudi 17h30 à 19h00 - Samedi de 10h00 à 11h30

# Développement économique :

## Un Point-emploi à Mittelbronn

Même si le territoire de notre Communauté de Communes n'a pas souffert, jusque là, de plan de licenciement massif, la crise et le contexte économique sont à l'origine d'un accroissement significatif du chômage. Près de 150 nouveaux demandeurs d'emploi y ont été enregistrés sur les 12 derniers mois.

**Alors, dans sa volonté d'accompagnement, et en partenariat avec la Maison de l'Emploi du Sud Mosellan, la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg a décidé d'ouvrir un Point Emploi.**

Depuis début septembre, une conseillère à l'emploi, assure des permanences tous les jeudis après-midi de 14h00 à 17h00 au siège de la Communauté de Communes à Mittelbronn. Elle reçoit individuellement et sans rendez-vous, toute personne (demandeur d'emploi, salarié, employeur, créateur d'entreprise), afin de l'informer, de l'orienter et de la conseiller dans les démarches liées à l'emploi en proposant notamment les services suivants :

- Consultation des offres.
- Aide à la rédaction des CV et lettres de motivation.
- Orientation vers le service adapté.
- Rapprochement entre le candidat et l'employeur.
- Simulation d'entretien.
- Recherche de formation continue.
- Aide au recrutement...



## Zone d'Activité Intercommunautaire des Grands Horizons

*Le 23 Septembre s'est tenue la réunion d'installation du Comité Syndical de la future Zone d'Activité Intercommunautaire « ZAI DES GRANDS HORIZONS ».*



Ce Syndicat mixte, émanation d'une entente entre la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg et la Communauté de Communes de l'Agglomération de Sarrebourg sera, dans un premier temps, en charge des études et de la réalisation de la Zone grand gabarit prévue sur les Bans de

Réding, Hommaring et Brouviller (cf. Paroles de Communauté N°13 de novembre 2008).

Les délégués des deux Communautés de Communes ont procédé aux élections. Ont ainsi été élus :

**Président** : M. Roland Klein

**Vice-Président** : M. Christian Untereiner

**Membres du Bureau** :

MM. Roland Klein, Christian Untereiner, Camille Zieger, Eric Weber, Franck Klein et Jean Grosse.

### Pourquoi une structure de plus ?

Il s'agit d'une structure juridique unique et autonome représentant les deux collectivités. Elle est indispensable à la mise en œuvre des partenariats institutionnels (Services de l'Etat) et financiers (subventions de l'Etat, de l'Europe, du Conseil Régional de Lorraine et du Conseil Général de la Moselle).

### Dans quel but ?

Notre territoire, bénéficiant d'un cadre de vie reconnu et particulièrement bien desservi en axes routiers et ferroviaires, a vocation à attirer de nouvelles entreprises. Les Zones existantes sont en voie de remplissage. Il s'agit de préparer le proche avenir à l'horizon 2014/2015 et aussi des emplois pour nos enfants en proposant de nouvelles surfaces aux porteurs de projets.

Cinq années seront nécessaires, de l'acquisition des terrains à l'aménagement des voies et espaces paysagers, ainsi, qu'à l'équipement des surfaces d'accueil prêtes à recevoir des entreprises. Il s'agit d'un préalable indispensable à la commercialisation de parcelles "prêtes à l'emploi". Au regard des conditions économiques actuelles, aucune entreprise ne peut différer son investissement du temps nécessaire à la réalisation d'une zone inexistante.

**Une zone réalisée et prête à recevoir les investisseurs constituera un indispensable vecteur de développement économique porteur d'emplois nouveaux pour notre Territoire.**

**Christian Untereiner**  
Vice-Président du Syndicat mixte



## l'impact de votre geste au quotidien

### Des changements pour 2010 :

Appliquer un volet du Grenelle de l'environnement en mettant en place la redevance incitative.

#### Mais en quoi consiste cette Redevance Incitative ?

C'est assez simple et ne pénalise pas le citoyen respectueux de l'environnement, à savoir celui qui fournit l'effort de trier.

En effet, la facture sera désormais composée d'une part fixe couvrant les dépenses incompressibles et d'une part variable, tenant compte entre autre, du nombre de fois que le bac "déchets ménagers", muni d'une puce électronique, sera présenté à la collecte.

#### Pourquoi ?

La Communauté de Communes espère, ainsi, augmenter les quantités de produits recyclables collectés, gage de recettes supplémentaires auprès des filières de recyclage, mais également baisser les dépenses de traitement des déchets acheminés à Hesse.

La problématique des déchets n'est pas propre à la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg. Aussi, les sept Communautés de Communes de l'arrondissement de Sarrebourg ont décidé de s'unir et de mettre en place les mêmes services sur tout l'arrondissement, gage d'une égalité de service pour chaque habitant à l'image du réseau de déchèterie.



### Une borne de collecte pour vos déchets de soins à Sarrebourg :



Pour des raisons de salubrité et de sécurité publique, aucun déchet de soin ne doit être mis dans les bacs d'ordures ménagères. Pour cela, les Communautés de Communes de l'arrondissement de Sarrebourg ont mis en place un service de collecte spécifique.

**Rendez-vous chez votre pharmacien pour connaître les modalités de ce nouveau service.**

*L'amélioration de l'environnement et le tri des déchets sont une préoccupation majeure pour la Communauté de Communes. Mais le résultat ne peut venir que de votre comportement de chaque jour.*

### Pourquoi une hausse de la redevance 2009 ?

Cela ne vous a pas échappé, à la lecture de votre dernière facture, vous avez constaté une hausse. Quelques précisions s'imposent. Différents facteurs nous ont été imposés :

- Hausse de la Taxe Générale sur les Activités Polluantes (passant de 10€ à 15€/tonne). Taxe appliquée sur tous les déchets déposés à Hesse.
- Hausse du coût de traitement des déchets déposés à Hesse (passant de 18,75 à 23,50€/hab/an).
- Hausse du coût de fonctionnement du réseau de déchèteries (passant de 16,25 à 17,25€/hab/an).
- Baisse des recettes sur la valorisation des produits recyclables (effet de la crise). A titre d'exemple, la tonne de plastique est passée de 235€ à 61€/tonne entre le 4ème trimestre 2008 et le 2nd trimestre 2009.

# Action paysagère :

## La qualité de nos cours d'eau : un enjeu majeur



Ce chantier d'envergure (350 propriétaires riverains concernés) continue sa progression sur le cours d'eau Zinsel. Le traitement de la végétation a été effectué manuellement par une équipe de trois bûcherons spécialisés en entretien des cours d'eau. Ces travaux auront nécessité quatre mois d'intervention.

En parallèle, l'entretien pérenne du cours d'eau Zorn débutera en janvier. Ces travaux permettront de maintenir l'ouverture paysagère réalisée en 2006 et éviteront de lourds investissements dans les années à venir.

## Développement touristique :

### Voie Cyclable "Vallée des Eclusiers"

#### Un modèle pour la Communauté de Communes du Val de Moselle

Citée comme référence par Lorraine Vélo routes Voies Vertes (L3V), la voie cyclable Vallée des Eclusiers a séduit seize élus de la Communauté de Communes de Val de Moselle en quête de conseils et de retours d'expériences pour leur projet de voie cyclable. Lors de cette rencontre, Christian Untereiner et René Breidenstein, vice-présidents, ont abordé les problématiques d'aménagement (route partagée, garde corps, signalisation, revêtement) avec la délégation du Val de Moselle.

### Village de Gîtes

Dans le cadre de l'étude du Village de gîtes visant à déterminer des scénarios d'aménagement de financement du projet, des subventions ont été sollicitées : 50% à la Région Lorraine au titre de la politique touristique et 30% au Massif des Vosges au titre de la convention interrégionale. L'étude sera terminée au printemps 2010.



## Les abords du Château de Lutzelbourg

Le château de Lutzelbourg, quant à lui, fait toujours l'objet d'une réflexion autour du projet d'aménagement sylvio-pastoral. Une réunion sur le site regroupant les différents partenaires (la Communauté de Communes, le Conseil Général, la Chambre d'Agriculture ainsi que la Commune), a permis une approche plus constructive quant au dimensionnement du bâtiment, à la taille maximale du cheptel et aux possibilités d'exploitation des produits locaux. Sur ces bases, la Chambre d'Agriculture est chargée de refaçonner le projet et une nouvelle réunion regroupant tous les partenaires, doit avoir lieu prochainement.



# Notre territoire c'est aussi... Un maire, un conseil municipal, des idées : ...Vescheim

## Un commerce en pleine expansion

Depuis octobre 2003, M. et Mme Martini sont les gérants de la boulangerie pâtisserie de VESCHEIM.

Sans l'intervention de son maire et du conseil municipal, ce commerce de proximité n'existerait plus.

Grâce au financement croisé de différentes collectivités, dont la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg, cette entreprise connaît une très belle évolution avec, aujourd'hui, sept collaborateurs : deux boulangers pâtisseries, deux apprentis, deux vendeuses et une apprentie vendeuse. Avec deux véhicules de tournée, huit villages des environs sont desservis et heureux de l'être.



## Un lotissement de trente lots



Aménageur DELTAMENAGEMENT  
(Groupe LINGENHELD DABO)

La commune de VESCHEIM a souhaité revitaliser son village. Pour cela, le conseil municipal a décidé la création d'un lotissement de trente lots.

Un aménageur professionnel DELTAMENAGEMENT de DABO est venu seconder la commune dans sa démarche. 50% des lots sont déjà pris.

## La commune de Vescheim propose le PASS FONCIER

Le PASS-FONCIER permet  
de devenir propriétaire et  
de payer en deux temps :

d'abord la construction de la maison, ensuite le terrain. De plus, une aide de la commune de 3000€ à 5000€ est allouée. L'intégralité de la construction sera soumise à une TVA de 5,5% et non pas 19,6% et pour finir, il est possible de bénéficier d'une majoration du Prêt à taux zéro (Soumise à condition de revenus).

Renseignements à la mairie de Vescheim :  
Tél. 03 87 08 02 01



## Une centrale électrique sur l'espace Arcadie

*La municipalité de Vesheim et en particulier son maire, Sylvain Demoulin, sont convaincus par les énergies renouvelables. Une centrale électrique vient de voir le jour sur le toit de l'espace Arcadie.*

Suite à la construction de l'espace Arcadie, classé HQE (Haute qualité environnementale) et dont le chauffage est assuré par géothermie, la municipalité souhaitait continuer dans cet esprit en installant une centrale électrique de production d'énergie renouvelable. Le maire, Sylvain Demoulin, ayant pris connaissance d'un appel à projet au niveau de la Région Lorraine s'est empressé de déposer le dossier pour obtenir une subvention.

L'accord de subvention obtenu de la Région Lorraine, le conseil municipal a décidé l'installation de panneaux photovoltaïques sur l'arrière du toit de l'espace Arcadie, endroit le mieux exposé au soleil. 169 modules ont été posés par la Société Solarenergy de Woustviller sur une surface de 220 m<sup>2</sup>. Cette production de 26 000 kilowatts (consommation électrique de quatre pavillons environ) devrait rapporter à la commune environ 15 000 € par an.

L'investissement de 187 745 € TTC a bénéficié d'une subvention de la Région Lorraine à hauteur de 96 390 €, soit un solde de 60 587 € à la charge de la commune.

### Historique

C'est en 1839 que l'effet photovoltaïque a été découvert par un physicien français, Antoine Becquerel. En 1912, Albert Einstein en expliqua le mécanisme mais cela n'intéressa que quelques initiés. Il fallut attendre les années 1950 pour que soit fabriquée la première cellule photovoltaïque et c'est seulement en 1958 qu'un satellite américain en fut le premier équipé. Depuis, les satellites sont quasiment tous équipés de cellules photovoltaïques mais leurs prix relativement élevés ont freiné le développement de leur application sur terre. C'est avec le deuxième choc pétrolier, au début des années 80, que le photovoltaïque s'est développé grâce notamment au rôle moteur du Japon, qui a lancé la fabrication en série de panneaux solaires photovoltaïques. C'est aujourd'hui le marché allemand qui domine avec 90% des ventes en Europe. Cela est dû à des incitations fiscales qui existent depuis plus de 10 ans. Les autres pays d'Europe ont tous mis en place des systèmes de subventionnement et le photovoltaïque connaît un véritable essor un peu partout en Europe.





# Calendrier des manifestations Noël sur notre territoire



## Samedi 21 novembre 2009 :

- **Mittelbronn** : Marché de l'Avent  
Organisé par le Conseil de Fabrique  
Salle Polyvalente, à partir de 14h - Tél. 03 87 24 21 28

## Dimanche 22 novembre 2009 :

- **Haselbourg** : Marché de Noël  
Organisé par l'Association Haseverein  
Salle Polyvalente, de 10h à 20h- Tél. 03 87 08 80 69
- **Mittelbronn** : Marché de l'Avent  
Organisé par le Conseil de Fabrique  
Salle Polyvalente, à partir de 11h - Tél. 03 87 24 21 28
- **Zilling** : Marché de Noël

## Samedi 28 novembre 2009 :

- **Dabo** : Marché de Noël  
Organisé par l'Office de Tourisme de Dabo  
Espace Léon IX, de 14h à 20h- Tél. 03 87 07 47 51
- **Hangviller** : Marché de Noël  
Organisé par le Moulin Gangloff  
Moulin Gangloff, de 9h à 18h - Tél. 03 87 08 01 05
- **Henridorff** : Marché de Noël  
Organisé par les Amis de l'Orgue  
Salle Socio-culturelle, de 14h à 24h - Tél. 03 87 24 98 40

## Dimanche 29 novembre 2009 :

- **Dabo** : Marché de Noël  
Organisé par l'Office de Tourisme de Dabo  
Espace Léon IX, de 10h à 18h - Tél. 03 87 07 47 51
- **Henridorff** : Marché de Noël  
Organisé par les Amis de l'Orgue  
Salle Socio-culturelle, de 10h à 24h - Tél. 03 87 24 98 40
- **Danne et Quatre Vents** : Marché de Noël  
Organisé par le Club de l'Amitié  
Salle paroissiale

## Vendredi 4 décembre 2009 :

- **Lixheim** : Soirée Téléthon inter associations

## Samedi 5 décembre 2009 :

- **Lixheim** : Concert de Noël du Brunnenchor  
Eglise Catholique

## Dimanche 6 décembre 2009 :

- **Haselbourg** : Concert de Noël  
Organisé par les Amis de l'Orgue  
Eglise Catholique, à 16h
- **Vesheim** : Super Loto de Noël  
Organisé par l'Association AMICA  
Espace Arcadie, à partir de 13h30 - Tél. 03 87 08 02 15
- **Wintersbourg** : Vente de Noël et Soupe aux Pois  
Organisé par l'Association de la Paroisse  
Foyer Jacques Schwitzer, de 13h30 à 18h
- **Zilling** : Fête de Noël des enfants

## Samedi 12 décembre 2009 :

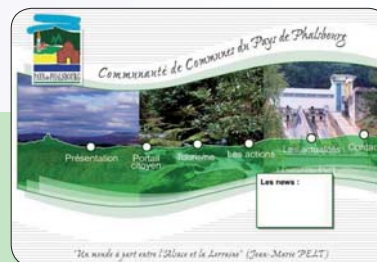
- **Dabo** : Montée au Rocher à la lueur des flambeaux  
Organisé par les Pas Rapides  
Départ place du village - Tél. 03 87 07 43 12
- **Dabo** : Spectacle "Noël au Coin du Feu"  
Organisé par la Médiathèque Intercommunale  
et la Bibliothèque de Dabo  
Salle Comte de Linange, à 20h - Tél. 03 87 24 40 40
- **Vilsberg** : Spectacle "Noël au Coin du Feu"  
Organisé par la Médiathèque Intercommunale  
Salle des Fêtes, à 14h - Tél. 03 87 24 40 40

## Dimanche 13 décembre 2009 :

- **Hellert** : "Noël sous les Rochers" avec randonnée guidée  
Organisé par le Club Vosgien "Pays de Dabo",  
avec la Bibliothèque de Haselbourg et la Médiathèque  
Départ Salle Polyvalente Haselbourg, à 14h  
Tél. 03 87 07 41 77

## Vendredi 18 décembre 2009 :

- **Haselbourg** : Veillée de Noël  
Organisé par la Bibliothèque de Haselbourg  
Bibliothèque de Haselbourg, à 19h30 - Tél. 03 87 03 22 53



## En Bref...

### Une Ecole de Musique Intercommunale

L'école de Musique est un projet complexe et ambitieux auquel la Communauté de Communes porte un intérêt particulier.

Elle s'est ainsi rapprochée de la Ville de Phalsbourg pour étudier une solution commune répondant aux attentes des concitoyens.

N'hésitez pas à venir consulter notre site sur  
[www.paysdephalsbourg.fr](http://www.paysdephalsbourg.fr)

Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg  
18, rue de Sarrebourg - 57370 MITTELBRONN  
Tél. 03 87 24 40 40 - Fax 03 87 24 40 52

Site Internet : [www.paysdephalsbourg.fr](http://www.paysdephalsbourg.fr)  
E-mail : [contact@paysdephalsbourg.fr](mailto:contact@paysdephalsbourg.fr)

Ouverture :  
du lundi au jeudi : 8h30 -12h00 & 14h00 -17h00,  
le vendredi : 8h30 -12h00

